

Запрошення до участі у тендері

Україна

Проект: Другий Проект Розвитку Міської Інфраструктури (UIP-2)

Позиція №8391-UA

Контракт №CHS-ICB-03

“Технічне переоснащення автоматизованої системи управління технологічними процесами (АСУТП) з використанням SCADA”

1. Це Запрошення до участі у тендері видається слідом за Загальним повідомленням про закупівлі відносно цього проекту, опублікованим у «Development Business», 05 серпня 2014р.

2. Україна отримала позику від Міжнародного Банку Реконструкції та Розвитку для реалізації проекту «Другий Проект Розвитку Міської Інфраструктури» та має намір використати частку надходжень за цією позикою на виконання платежів в рамках контракту «Технічне переоснащення автоматизованої системи управління технологічними процесами (АСУТП) з використанням SCADA», №.CHS-ICB-03.

3. Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради цією об'явою запрошує прийнятних учасників тендеру надати свої запечатані тендерні пропозиції на технічне переоснащення автоматизованої системи управління технологічними процесами (АСУТП) з використанням SCADA.

4. Тендер буде проведено за процедурами Міжнародних конкурсних торгів, наведеними у Посібнику Світового Банку: «Закупівля товарів, робіт і неконсультаційних послуг за позиками МБРР та кредитами МАР і грантами позичальників Світового банку» в редакції січня 2011 року, переглянутій у липні 2014 року. До участі в тендері допускаються всі Учасники тендера з прийнятних країн згідно з Посібником.

Кваліфікаційні вимоги для Учасників торгів, у тому числі спільних підприємств, субпідрядників або продавців:

Середньорічний оборот будівництва: Мінімальний середньорічний оборот в проектуванні, постачанні та монтажу обладнання повинен складати 7,4 мільйонів доларів США (USD 7.4 \$ мільйонів), вирахований як сукупні платежі, гарантовано отримані для дійсних контрактів або завершених протягом останніх трьох (3) років (2014-2016) до кінцевої дати подання пропозиції.

Фінансові можливості: Учасник торгів повинен продемонструвати доступ до, або наявність фінансових ресурсів: ліквідні активи, невитрачені реальні активи, кредитні лінії та інші фінансові кошти, відмінні від будь-яких інших авансових платежів за контрактами, які повинні відповідати:

(i) наступній вимозі до грошового потоку: два мільйони шістсот тисяч доларів США (USD 2 600 000); та

(ii) повним потребам грошового потоку для цього контракту і його поточних зобов'язань.

Загальний досвід будівництва: Досвід у Контрактах з проектування, постачання, монтажу обладнання у ролі основного підрядника, субпідрядника чи організаційного підрядника принаймні за останні шість (6) років, починаючи з 1го січня 2011 року.

Специфічний досвід: а) Участь як підрядника, учасника спільного підприємства, організаційного підрядника або субпідрядника, протягом, принаймні в 1 (одному) контракті за останні 5 (пять) років, вартістю принаймні три мільйони доларів США (USD \$ 3 000 000),

або у 2 (двох) контрактах за останні 5 (п'ять) років загальною вартістю принаймні три мільйони п'ятсот тисяч доларів США (USD \$ 3 500 000), які були успішно і відповідно завершені, і які подібні запропонованому проекту - на проектування, постачання, монтаж, технічне переоснащення автоматизованої системи управління технологічними процесами з використанням SCADA.

б) Для вищеперерахованих або інших контрактів, виконаних в період, передбачених в п.(а), мінімальний досвід в слідуючих ключових операціях: проектування, постачання и монтаж систем

диспетчеризації і автоматизації управління насосними станціями водопостачання і /або/ водовідведення.

Історія судових спорів: Не було невиконаного контракту протягом останніх п'яти (5) років до кінцевої дати подачі пропозицій.

Усі спірні справи, які розглядаються в судовому порядку, в сукупності, не повинні становити більше ніж тридцять відсотків (30%) від власного капіталу Учасника торгів і вважаються вирішеними не на користь Учасника.

Кваліфікація персоналу:

Учасник торгів повинен продемонструвати, що він має в своєму розпорядженні персонал для основних посад, які відповідають наступним вимогам.

№	Позиція	Загальний досвід виконання робіт (роки)	Досвід виконання аналогічних робіт (роки)
1	Менеджер контракту	15	10
2	Інженер електрик/електронник	10	5
3	Інженер-програміст	10	5
4	Майстер загальнобудівельних робіт	10	5

Необхідне обладнання:

Учасник торгів повинен продемонструвати, що він буде мати доступ до основного обладнання Підрядника, перерахованого нижче:

No.	Тип обладнання та характеристики	Мінімальна кількість, яка вимагається
1	Не застосовується	Не застосовується
2		
3		

5. Зацікавлені прийнятні Учасники торгів можуть отримати додаткову інформацію в Регіональній групі впровадження проекту Комунального підприємства «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради, контактна особа Лісковець Світлана, заступник директора (тел. +38(0472)37-24-27, факс: +38(0472)37-33-00, e-mail:cherkwaterpro@ukr.net) та вивчити тендерну документацію за адресою (1), вказаною нижче, з 08-00 до 17-00.

6. Зацікавлені Учасники торгів можуть придбати повний комплект Тендерної документації англійською, подавши на адресу (1), наведену нижче, письмову заявку та сплативши комісійний збір, який не підлягає поверненню, в розмірі 20000 гривень або 750 доларів США. Оплату необхідно здійснити шляхом банківського переказу на вказані нижче рахунки. Тендерна документація буде надіслана авіапоштою на адресу покупця, у разі, якщо останній знаходиться за кордоном, звичайною поштою або кур'єром у разі вітчизняного покупця, також документацію можна отримати, звернувшись безпосередньо за адресою (1), вказаною нижче.

7. Тендерні пропозиції повинні бути доставлені за адресою (2), вказаною нижче, не пізніше 12:00 за місцевим часом, 12 грудня 2017р. Всі тендерні пропозиції повинні супроводжуватись заставним забезпеченням в розмірі 2 000 000 гривень (два мільйони гривень) або еквівалентній сумі у вільно конвертованій валюті по обмінному курсу НБУ на дату його видачі. Подача тендерних пропозицій у електронному вигляді не дозволяється. Тендерні пропозиції, доставлені пізніше встановленого часу та дати, будуть відхилені. Тендерні пропозиції відкриваються у присутності

представників Учасників, які можуть бути особисто присутніми за адресою (2), вказаною нижче, о 12:00 за місцевим часом, 12 грудня 2017р.

Адреса (1):

Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради
вул. Гетьмана Сагайдачного, 12
3-й поверх, кімната 301
м. Черкаси, 18036
Україна
Тел: +38 (0472) 37-24-27
Факс: +38 (0472) 37-33-00
e-mail: cherkwaterpro@ukr.net

Адреса (2):

Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради
вул. Гетьмана Сагайдачного, 12
3-й поверх, Конференц-зала – кімната 307
м. Черкаси, 18036
Україна

Банківські реквізити

для платежів у гривні:

Банківська установа: АТ «УкрСиббанк» пр-т. Московський, 60 м. Харків, 61050, Україна
МФО: 351005
Номер рахунку: 26003317673900
Одержувач: Комунальне підприємство «Черкасиводоканал» Черкаської міської ради, адреса:
вул.Гетьмана Сагайдачного, 12, м.Черкаси, 18036
ЄДРПОУ: 03357168
ПІН: 033571623012
Свідоцтво платника ПДВ№: 100320625

для платежів у доларах США:

Bank of Beneficiary: 020061151200138
UKRSIBBANK
Moskovskiy ave. 60, Kharkiv, Ukraine
SWIFT: KHABUA2K
Intermediary bank: BNP PARIBAS U.S.A. – New York Branch
New York, USA
SWIFT: BNPAUS3N
Beneficiary: Communal Enterprise “Cherkasyvodokanal” of Cherkasy City Council having its
principle place of business at 12,Hetmana Sagaidachnogo Street, Cherkasy 18036 Ukraine
Account No. 26003317673900